



# Le Travailleur Catalan

Journal ouvert pour esprits libres !

dans les P.-O.  
un premier  
vice-président  
communiste

• **Giec**  
*Quel avenir pour le climat p.3*

• **Sport**  
*Le football amateur p.8*

2 € - N° 3889 - Semaine du 9 au 15 juillet 2021



# Une femme

# Première magistrate





L'abstention qui a marqué les dernières élections, loin d'être un épiphénomène, traduit une tendance qui s'alourdit de scrutin en scrutin. Cette fois un palier a été franchi, traduisant une agonie de la Vème République faisant craindre une crise institutionnelle.

Cette grève civique est le reflet d'une vie politique toujours plus étouffée par l'omnipotence du président de la République, d'un système médiatique aux ordres des milieux d'affaires. Dans un tel contexte, les citoyens ont exprimé en masse leur refus d'être enfermés dans des choix politiques, économiques et sociaux qui n'améliorent en rien leurs vies quotidiennes.

Et les forces de la bourgeoisie ne sont pas mécontentes de ce sentiment d'impuissance. D'ailleurs Emmanuel Macron a affiché un total mépris vis-à-vis de ce résultat, alors qu'il y avait engagé une quinzaine de ministres dans des listes qui ont subi un échec très net. Mais l'abstention contient un gros paradoxe : elle traduit un rejet fort du système en place et une aspiration au changement, et aboutit en même temps au statu quo sans modifier les rapports de forces.

### La victoire du rassemblement à gauche

Dans notre région et dans notre département, les majorités de gauche ont été reconduites. C'est le fruit d'une active campagne sur le terrain, au plus près des préoccupations des citoyens.

Le Parti communiste, qui n'a cessé de travailler au rassemblement de tous ceux qui souhaitent que se poursuive une véritable politique de gauche, sociale et écologique, a joué tout son rôle dans ces élections.

L'activité de ses militants, aux côtés de ceux des autres formations de gauche, a permis d'interdire l'entrée du conseil départemental au Rassemblement national et de maintenir le département à gauche. Aujourd'hui, avec un groupe de cinq conseillers départementaux, les communistes comptent trois vice-présidents dont le premier vice-président, Nicolas Garcia.

Au conseil régional, les communistes ont aujourd'hui 15 élus (contre six durant le précédent mandat), dont trois sont vice-présidents, qui seront une force de propositions pour répondre aux aspirations populaires.

Les résultats dans notre département, comme dans la région, sont une preuve que, en se rassemblant sur des objectifs progressistes clairs, on peut barrer la route à l'extrême droite et à la droite. Ils montrent qu'en s'associant, sans rien renier des analyses et des objectifs de chacun, cette diversité pouvant même être une richesse, on peut obtenir suffisamment de force pour gagner et promouvoir une politique qui réponde au mieux aux attentes des milliers de femmes et d'hommes qui, ayant voté ou non, espèrent de vrais changements dans leur vie. Et ainsi, en redonnant confiance, combattre l'abstention.

## Annonces

### Tour de France. « Donnons des Elles au Vélo »

Samedi 10 juillet à 7h30 à Céret

Rendez-vous des cyclistes femmes organisé par Femmes solidaires

### Fraliberthé Solidarité 66 et SCOP-TI présents sur le Tour de France

Samedi 10 juillet toute la journée à Caudiès-de-Fenouillède

### Journée champêtre du PCF

Dimanche 11 juillet à partir de 11h - Bocal du Tech

### Nos peines

Jean-Marie s'en est allé

Notre camarade Jean-Marie Laurendeau est décédé samedi 3 juillet. Militant communiste, il était très impliqué au syndicat CGT et à la section de retraités des Cheminots, c'était aussi un fidèle compagnon du Mouvement de la Paix, des Amis de Cinémaginaire. Il reposera au cimetière de Boussais (Deux Sèvres). La rédaction du Travailleur Catalan et la fédération du PCF des Pyrénées-Orientales adressent à sa famille et à ses proches leurs condoléances attristées. La CGT cheminots lui rendra hommage samedi 10 Juillet à 10h30 dans les locaux du CE des Cheminots à Chef de Bien, rue des Usines à Perpignan (entre la voie ferrée et Leclerc Sud).

A partir de 15 €

**DIMANCHE 11 JUILLET à partir de 11h au bocal du Tech**



☆ Journée champêtre du PCF 66 ☆

11h00 - Conférence-débat décontractée sur la Commune  
12h30 - Apéritif  
13h00 - Banquet des retrouvailles (participation aux frais 15€)

Animation musicale festive avec le groupe Les Shwet's (ex Tryoland)

## L'actu vue par DELGE

La Turquie quitte la Convention d'Istanbul contre les violences faites aux femmes

suivez-nous sur



[www.letc.fr](http://www.letc.fr)



## Journal Le Travailleur Catalan Bulletin d'abonnement

remplir lisiblement en lettres majuscules vos nom, prénom et adresse

FORMULE HEBDO PAPIER

FORMULE HEBDO NUMÉRIQUE ET PAPIER

6 mois : 40€

1 an : 78€

Site+papier

1 an : 100€

Site

1 an : 66€

Nom, prénom : .....

N° : ..... Rue, bd, ave., etc. : ..... Nom de la voie : .....

Code postal ou cedex : ..... Ville : .....

Mail : ..... Tél : .....

Bulletin à renvoyer à : Travailleur Catalan, 44 av. de Prades - 66000 Perpignan. Mail abonnement TC : [abonnements@letc.fr](mailto:abonnements@letc.fr)  
Tél. 04.68.67.00.88 - Chèque à l'ordre du Travailleur Catalan.

### Le Travailleur Catalan

44 av. de Prades - 66000 Perpignan  
Tél. 04 68 67 00 88 -  
mail : [letravailleurdatalan@letc.fr](mailto:letravailleurdatalan@letc.fr)  
Site : [www.letc.fr](http://www.letc.fr)  
Commission Paritaire N° 0424 C 84 621 /  
N° ISSN 1279-2039

**Gérante / Directrice de publication** Eulalie Arabia  
**Administrateur** Remi Cathala  
**Maquette** Priscilla Beauclair  
Anne  
**Une** : © DR.  
montage infographie.  
**Illustrations** : © Delgé

**Impression**  
Imprimerie Salvador  
33 bd.d'Archimède - 66200  
Elne (France)  
**Webmaster**  
Priscilla Beauclair /  
Dominique Gerbault  
**Publicité**  
Richard Siméon

## Climat

# Quel avenir pour le climat ?

**Une « fuite » du rapport du GIEC, groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat, quatre mois avant la 26e conférence annuelle de l'ONU, a fait vivement réagir le groupe d'experts et de nombreux scientifiques français.**

Les informations qui ont fuité dans la presse concernant le futur rapport de GIEC sur l'avenir du climat sont, comme on pouvait s'y attendre, inquiétantes. Mais la façon dont ces informations ont été diffusées, alors que le travail des scientifiques est en cours doit nous amener à prendre du recul par rapport à la façon dont notre société exploite la médiatisation des données scientifiques et la désormais tendance à vouloir faire le buzz. Cette communication peut même avoir un effet contre productif vis-à-vis des mesures à prendre pour modifier l'impact de l'activité humaine sur la dégradation du climat, et sur la prise de conscience de la situation par l'ensemble de la population. Elle interfère dans un travail qui, pour garantir son sérieux et le fait d'être le plus proche possible de la réalité, a besoin d'être isolé de toute interférence. Il convient de laisser les scientifiques et la science travailler en toute indépen-

dance des groupes de pression d'origine lobbyistes ou gouvernementaux, et sans présager de l'orientation finale du rapport qui modèrera ou au contraire accentuera les projections évoquées.

## Les conséquences du changement climatique

On sait cependant, dès à présent, que la situation est préoccupante. Les connaissances montrent que l'accord de Paris signé en 2015 ayant fixé l'objectif de limite de la hausse du réchauffement à 2°C a peu de chances d'être respecté. Et le dernier rapport du GIEC a déjà montré qu'avec un réchauffement de 1,5°C, les impacts sont déjà majeurs.

Les craintes concernant les conséquences du changement climatique sont déjà à l'œuvre. Elles sont de plusieurs ordres :

L'impossibilité de pérenniser la vie de populations dans certaines zones de la planète (terres submergées par une hausse du niveau des océans, sécheresses modifiant les apports d'eau) s'accélère. Les migrations climatiques qui en découlent doivent amener les politiques à repenser les notions de partage et de solidarité telles qu'elles sont considérées dans nos sociétés occidentales. On peut craindre au contraire une montée du rejet des autres, et autres « protectionnismes » politiques qui sont une insulte à notre humanité.

Le dérèglement climatique agit sur les facteurs de transmission des épidémies. Les maladies infectieuses, les allergies et les maladies mentales sont amenées à se développer et cela touche tout

le monde. Rendez vous dans plusieurs mois, voire en 2022, pour ce 6ème rapport définitif du GIEC.

## Que fait la France ?

L'objectif du plan d'action climat du ministère de l'Économie, des Finances et de la Relance présenté le 29 avril 2021 est d'agir à la fois au plan domestique et européen pour participer à la mise en œuvre de l'accord de Paris sur le climat. Fixation d'objectifs, accélération de prise en compte, protection des consommateurs, des entreprises et de l'environnement... Bref pas grand-chose concernant des mesures concrètes qui pourraient avoir un impact significatif. On tend plutôt vers la culpabilisation des consommateurs, le refus de remise en cause du mode de vie des privilégiés, le renforcement du système capitaliste basé plus que jamais sur le « toujours plus ». Parmi les fuites des travaux du GIEC, certaines phrases évoquent pourtant une direction tout autre : « Nous avons besoin d'une transformation radicale des processus et des comportements à tous les niveaux: individus, communautés, entreprises, institutions et gouvernements. [...] Nous devons redéfinir notre mode de vie et de consommation »

Pierre Serra

## Le GIEC, c'est quoi ?

Le groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat est un organisme scientifique international ouvert à tous les pays membres de l'Organisation des Nations unies. Il a pour mission d'évaluer, sans parti pris, de façon claire et objective, les informations d'ordre scientifique et socio-économique qui nous sont nécessaires pour mieux comprendre les fondements scientifiques des risques liés au changement climatique d'origine humaine et est unanimement reconnu pour le sérieux de ces travaux. Il a été créé en 1988 par l'Organisation météorologique mondiale (OMM) et le Programme pour l'Environnement des Nations Unies (PNUE).

Rapport du GIEC : du flottement



## Souscription

# Ça fait du bien !

Joint au superbe numéro spécial sur la Commune de Paris, notre appel à souscrire a été entendu ! Vous êtes déjà 24 à avoir envoyé un chèque pour notre journal.

Continuez à submerger notre boîte aux lettres ! ça fait du bien !

Votre contribution, petite ou grande, nous est précieuse pour continuer à moderniser notre hebdomadaire et son site internet.

Vous le savez, le TC ne vit que par ses lecteurs... Alors, si vous avez un bon placement à faire, ne comptez pas sur votre banque mais plutôt sur votre journal préféré ! Souscrivez !

Encore et toujours, le TC compte sur vous !

Rémi Cathala, administrateur militant

Liste 1: Total 1655 €

Micola Annie (Perpignan) 20€, Leloup Michel et Mme (Fay de Bretagne) 100€, Chambon Guy et Mme (Le Boulou) 100€, Verdagner Francis et Mme (Saint-Genis) 30€, Vasta Daniel et Solange (Villelongue-dels-Monts) 100€, Candille Denis (Rivesaltes) 50€, Voegel Jean-Luc et Mme (Cabestany) 30€, Weinstein Charles et Mme (Canoches) 200€, Maqdaut Serge (Serdinya) 50€, Le Douche Jean-Claude et Mme (Igny) 200€, Barde Hélène (Villelongue-dels-Monts) 30€, Vdovitchnko Marcelle et André (Thuir) 100€, Poullain François et Mme (Taillet) 50€, Didier Louise (Perpignan) 100€, Drillien Nadine (Alénia) 20€, Miqueu Jacques (Bompas) 50€, Moulin André et Mme (Corneilla del Vercol) 50€, Soula Marie-Laure (Perpignan) 100€, Gorce Jean Pierre (Saint-Michel de Llotès) 100€, Le Goallec Marcel et Mme (Canet) 40€, Parry Andrée (Perpignan) 25€, Albert France (Port-Vendres) 30€, Raison Jacqueline (Prats-de-Mollo) 50€, Hourtic Claude et Mme (Beausoleil) 30€.

## Abstention

## Qui sème le vent ...

**Plutôt que de culpabiliser les abstentionnistes, le beau monde politico-médiatique ferait bien de se regarder dans la glace...**

Il y a quelque chose d'indécemment à entendre ministres, journalistes de cour et politiciens professionnels faire la leçon à ceux qui ne sont pas allés voter pour eux. Ils ont beau jeu de rappeler que dans certains pays le peuple n'a pas l'occasion de s'exprimer, et peu importe si parmi ces pays il y en a à qui ils vendent des armes, et si Mme Le Pen par exemple y a de fidèles amis. Et ces descendants de ceux qui défendaient le suffrage censitaire puis qui ont refusé jusqu'en 1945 le droit de vote pour les femmes et qui encore en 1974 ne voulaient pas abaisser la majorité politique à 18 ans ont le front de se poser en défenseurs du suffrage universel !

La vérité, c'est que tous ensemble, Macronistes, Lepénistes, droite, patronat, directeurs de l'information, politologues autoproclamés, instituts de sondages, ont construit l'abstention.

D'une part en dénigrant systématiquement, et cela depuis des décennies, la politique et le débat citoyen, en donnant des partis politiques une image caricaturale, en flattant le populisme, en lançant sur le marché politico-médiatique des personnalités souvent éphémères comme on lance une nouvelle marque de lessive. Ensuite, en martelant l'idée que quoi qu'il en soit, les dirigeants feraient passer leurs réformes. Sarkozy : « *Il n'y a pas de plan B* » Valls : « *Vous ne voulez pas de la réforme des retraites ? Vous l'aurez !* » Enfin, en nous ressassant que la seule élection qui compte est la Présidentielle, qu'elle allait se jouer obligatoirement entre Macron et Le Pen, et que les élections intermédiaires seraient sans objet important : que pèsent les collèges, les lycées, l'aide sociale, la voirie, les transports, en comparaison de la « grande politique » ? Tout au



plus certains consentaient-ils à y voir pour les présidentielles, selon le mot cynique d'un présentateur télé « un tremplin ».

Or c'est ce scénario préétabli qui a été bousculé. Les Français sont très bons à ce jeu là, ils ont dans le passé déjoué le scénario Balladur Balladur, rejeté une constitution européenne qu'on leur

présentait comme inéluctable, éliminé Fillon... Les plans de campagne élaborés dans les officines gouvernementales sont une chose ; la réalité vécue par les gens en est une autre.

D'autant qu'il y a une dialectique là-dessous : à force de dévaloriser la politique au niveau des territoires, nos super présidentiables se sont affaiblis eux-mêmes en apparaissant pour ce qu'ils sont : loin de la vie réelle et loin des gens. Ce qu'ils avaient pris pour un tremplin s'est avéré être une trappe : bien fait pour eux. Mais ce dont ils paient le prix, c'est un recul grave et bien réel de la vie démocratique dont ils se sont rendus coupables. Mettre les vrais problèmes au centre de la campagne des Présidentielles est une exigence si l'on veut réhabiliter la politique.

Jean-Michel Galano

## Les paradoxes de l'abstention

La compréhension du phénomène de l'abstention est certainement plus compliquée que le simple fait de boudier les urnes. Mais pour aller à l'essentiel, j'aurai envie de dire en tout premier lieu qu'il y a paradoxalement une attitude de désintérêt pour la chose publique, et pourtant elle ne cesse de nous interroger. J'y vois aussi une résistance à prendre position entre des choix à faire dont les différences peuvent paraître peu pertinentes, une lassitude profonde devant des orientations qui n'ont changé que bien peu de choses à notre vie. Et aussi et surtout la quasi-certitude qu'ils (mettez-y qui vous voulez) continueront comme avant et que les difficultés de la vie, les souffrances du peuple, les galères du quotidien perdureront. L'inculture politique, renforcée par tous les embrouillaminis idéologiques, médiatiques et autres fait le reste, aidée par l'obstination des partis à ne concevoir l'unité que comme un pur et simple ralliement à leur géniale orientation, ou à la personnalité enthousiasmante de leurs leaders multiples et variés.

Pour qui sait écouter le terrain social, il dit qu'il ne veut pas le RN, que les clivages droite-gauche résistent, que les luttes résistent, que les consciences aussi, qu'il serait plus que temps de construire des perspectives, avec des données concrètes, tangibles, le pouvoir d'achat, la sécurité de l'emploi, les droits sociaux, la répartition des richesses, les services publics.

Pour combattre l'abstention et réconcilier le peuple et la politique, ouvrons grands nos yeux et nos oreilles et soyons à la fois modestes et ambitieux.

Jean-Marie Philibert.

## Abstention ou résignation ?

**Deux Français sur trois ne sont pas allés voter. Cette déconnexion profonde est un signal d'alerte qu'il faut absolument entendre. Regardons le problème du point de vue des citoyens ?**

Et si l'on s'interrogeait sur les motivations de l'acte de voter plutôt que sur les défaillances de la participation ? Comment comprendre ce retrait, particulièrement des jeunes générations ? L'abstention n'est-elle pas significative d'un nouveau type de comportement et de modèle de citoyenneté ?

L'abstention pénalise avant tout les Français les moins favorisés. Qui s'est abstenu massivement les 20 et 27 juin ? Les jeunes entre 18 et 34 ans, dont les votes se portent traditionnellement plutôt à gauche, et les catégories les plus pauvres, ceux qui gagnent moins de 900 euros par mois. Une démocratie qui laisse sa jeunesse se détourner de la vie de la cité se condamne à court terme. Ce terrible désaveu devient pour beaucoup un acte politique pour être entendu. Il semblerait qu'en conscience, une majorité de nos concitoyens organisent le silence des urnes. Cette vie citoyenne suspendue, cette grève civique en forme d'auto-élimination de l'espace démocratique devrait conduire les politiques à prendre la mesure de la gravité du symptôme d'une république qui agonise dangereusement.

**« Ils vivent dans leur bulle quand nous, on est dans la merde »**

Ce sont ceux qui gagnent le moins qui s'abstiennent le plus, laissant ainsi aux plus aisés le soin de désigner des candidats qui leur sont favorables. Résultat ? Les inégalités se creusent, tout comme le désarroi

des précaires, qui, précisément, fuient déjà les urnes faute de voir changer leur quotidien... C'est peut-être en sortant des seules considérations politiques et institutionnelles que l'on pourra espérer résorber l'abstention croissante et même songer sérieusement à inventer une démocratie nouvelle... Cela en combattant de façon systématique un ensemble interdépendant de pathologies sociales : inégalités scolaires, inégalités d'emploi et de revenus, inégalités intergénérationnelles, multiples formes de précarisation et d'insécurité socioéconomique. Une autre République, la VIe, serait la première République sociale, démocratique et écologique. Inventons-la, avec les citoyens !

Evelyne Bordet



## Cuba

# Les Nations unies condamnent l'embargo

**L'assemblée générale de l'ONU a, une fois de plus, demandé la levée immédiate du blocus américain sur Cuba;**

Le 23 juin, l'Assemblée générale de l'ONU a condamné pour la 29e fois, l'embargo économique imposé par les États-Unis à Cuba depuis six décennies (du temps de Kennedy). Sur 193 membres des Nations unies, 184 pays ont voté pour cette condamnation, dont la France. Seuls les USA et Israël ont voté contre le texte, alléguant, entre autres principes, « l'égalité souveraine des États, la non-ingérence dans leurs affaires intérieures et la liberté du commerce international ». Trois pays se sont abstenus : L'Ukraine et la Colombie, comme en 2019, et le Brésil, qui avait voté contre il y a deux ans. Cette condamnation de la politique étasunienne est annuelle à l'ONU depuis 1992. L'an dernier, il n'y avait pas eu de vote à cause de la pandémie de Covid-19.

## Une souffrance injuste

La résolution adoptée demande la levée immédiate du blocus et stipule la « nécessité de mettre fin à l'embargo économique, commercial et financier imposé par les États-Unis à Cuba ». Elle exhorte l'administration américaine « à prendre les mesures nécessaires pour abroger ou invalider dans les meilleurs délais les lois et règlements perpétuant un régime de sanctions dont les effets extraterritoriaux affectent la souveraineté d'autres États, les intérêts légitimes des entités ou des personnes relevant de leur juridiction et la liberté du commerce et de la navigation ». En effet, l'embargo est imposé par



**L'embargo est imposé par une loi américaine et seul le Congrès américain peut y mettre fin.**

une loi américaine et seul le Congrès américain peut y mettre fin. L'administration Biden, en refusant d'annuler les sanctions imposées par Donald Trump s'est isolée et est incapable de justifier aujourd'hui une politique ignoble qui fait souffrir tout un peuple souverain dans sa vie quotidienne. Le président démocrate Joe Biden avait pourtant participé au rapprochement avec Cuba en tant que vice-président de Barack Obama. De son côté, Cuba évalue à plus de 144 milliards de dollars les pertes causées à son économie depuis six décennies. Entre avril 2019 et mars 2020, le préjudice économique du blocus s'élèverait à 5 milliards de dollars.

Raymonde Cathala

## Les femmes turques sacrifiées

La Turquie a officialisé sa sortie du traité d'Istanbul.

Le premier juillet dernier la Turquie est sortie du traité d'Istanbul. Depuis 2011 ce traité engage 34 pays en offrant un cadre juridique contraignant les signataires à lutter contre les violences sexistes. Le gouvernement turc explique son choix en accusant le traité de « saper les valeurs familiales » et « de normaliser l'homosexualité ». Cette décision inspirée par les groupes religieux pouvant avoir un rôle important pour la réélection d'Erdoğan en 2023, s'inscrit dans la ligne réactionnaire et ultra-religieuse du gouvernement turc. Le mouvement féministe et l'opposition progressiste se sont opposés à cette rupture du traité d'Istanbul, des mobilisations ont été organisées à Ankara et à Istanbul pour exprimer l'attachement à ce traité, d'autant plus que les féminicides n'ont cessé d'augmenter ces dernières années en Turquie.

Nicolas Carrere

## Village

# Fontpédrouse est-il à vendre ?

**Le conseil municipal a voté la fermeture de l'école, la disparition de la vie du village est en marche.**

Situé sur l'adret de la vallée de la Têt, entre Olette et les hauts plateaux, traversé par la RN 116, le village de Fontpédrouse impressionne par sa vitalité historique, sa créativité et l'obsession tenace de la vie. Cent vingt habitants, dans des maisons accrochées à la pente face au soleil et au massif imposant du « Rodon » et du « Gallinas », y résident, à l'année ou occasionnellement.

## Le village, son histoire

Au tout début du XXème siècle, c'était un bourg équilibré et dynamique. Il y avait une activité agricole importante, l'élevage, de l'agriculture vivrière et des jardins, et de l'artisanat. Puis sont venues d'autres activités, d'autres équipements. Le Train Jaune, d'abord, avec ses cheminots sur la voie et en gare qu'il a fallu construire et entretenir, la mini-centrale hydraulique nécessaire à son alimentation et, plus tard des fonctionnaires dont ceux de

feu l'office national des eaux et forêts (ONF), une école...

L'histoire combative du village ne s'est jamais démentie. On se rappelle la lutte sans merci pour éviter l'abandon de la ligne de chemin de fer et l'épisode de la gare, des dizaines d'années de vigilance et de manifestations, qui ont peut être fini par payer. On se rappelle aussi la lutte innovante et enthousiaste pour ré-ouvrir l'école et la conserver, l'école sauvage ayant scolarisé jusqu'à 17 élèves, avec l'appui d'enseignants diplômés bénévoles, la ténacité étonnante des habitants et de leurs élus pour créer et inventer les bains de Saint-Thomas, le volontarisme têtu pour améliorer le fameux refuge de la Carança, le développer et en faire un passage obligé pour tous les amateurs de haute montagne. Bref. Les convictions et les luttes avaient toujours permis de sortir des menaces par le haut. Jusqu'à construire des appartements HLM pour accueillir des familles modestes. Aujourd'hui, comme le précise

le site informatique de la mairie, il y a encore une école à classe unique. Un jeune couple gère le camping municipal, plusieurs mois par an, le refuge attire toujours autant et génère deux emplois équivalents temps plein et des bénéfices pour la commune. Les « Bains », qui ont beaucoup souffert de la crise, occupent 17 salariés, ce qui est considérable et remplit les caisses de la commune. L'agence postale communale est ouverte sur des plages assez larges.

## Le conseil municipal vote la fermeture de l'école !

Du jamais vu ! Le président Macron souhaitait, au printemps 2019, « ne plus avoir d'ici à la fin du quinquennat de nouvelles fermetures, ni d'hôpitaux, ni d'écoles sans l'accord du maire ». À Fontpédrouse, c'est chose faite. Six voix contre quatre. Le cercle vicieux est ainsi engagé. Une ou plusieurs familles

désirant s'installer pour un temps dans la commune ne le feront pas, faute d'école. La mairie va faire quelques économies (entretien, garderie, cantine...), les élèves vont prendre le taxi pour Olette, et l'enseignante (depuis 27 ans) de cette classe unique, se voit obligée de changer de poste à quatre ans de la retraite. Les anciens maires du village, Jean-Louis Alvarez et Arlette Bigorre ont donc écrit à madame la maire et aux conseillers municipaux, en février : « Très choqués et surpris par cette mesure (...). Nous pensons que l'école fait partie intégrante de la vie du village (...). Pas d'école, pas d'âme, pas de vie au village ». Ce courrier est resté sans réponse. Il se dit que les appartements HLM pourraient être vendus, ainsi que le refuge du Raz. Affaire à suivre.

Michel Marc

## Département et Région

## Des exécutifs roses et rouges

**Le Département et la Région ont tenu la session d'installation de leur exécutif respectif les 1er et 2 juillet.**

**S**uite aux élections départementales et régionales qui se sont tenues les 20 et 27 juin dernier, les majorités de gauche pourront poursuivre leurs actions pour les 6 ans à venir. Ce sont deux équipes renouvelées qui pourront mettre en œuvre des politiques publiques au service de la population.

Douze nouveaux élus ont fait leur entrée au sein de l'assemblée départementale, soit une assemblée renouvelée à 35%. Parmi eux, Aude Vivès (divers gauche) a été élue 10ème vice-présidente du Département.

À la Région, les nouveaux élus prennent également part à l'exécutif qui s'est constitué autour de Carole Delga. Parmi les 60% de nouveaux, quatre sont vice-présidents de la région Occitanie. C'est notamment le cas de la communiste héraultaise Maria-Alice Pelé.

### Un premier vice-président communiste dans les P-O.

Suite à l'élection de la présidente du Département, le 1er juillet, les conseillers départementaux ont validé la liste des dix vice-présidents proposée par la majorité départementale. Nicolas Garcia, réélu dans

le canton de la Plaine Illibéris, est ainsi devenu 1er vice-président du Département. Cela n'était pas arrivé depuis le début des années 2000 avec l'élection de Nicole Gaspon. Pour Nicolas Garcia : « *En désignant un communiste à ce poste, la majorité départementale affiche son engagement dans le camp du progrès et de l'écologie* ». Deux autres élus communistes, Françoise Fiter et Rémi Lacapère figurent parmi les dix vice-présidents du Département. Lors de la première session du mandat, Rémi Lacapère, s'est exprimé au nom du groupe communiste. Il a ainsi affirmé : « *Nous serons force de propositions comme nous l'avons été durant la campagne par exemple sur le RER catalan, les centres de santé, ou la question de la reconquête des acteurs publics dans les quartiers y compris à Perpignan* ».

### Trois vice-présidents communistes

Outre Maria-Alice Pelé, vice-présidente en charge de la politique de la ville, deux autres communistes figurent sur la liste des quinze vice-présidents que compte la Région. Il s'agit des deux élus sortants, déjà vice-présidents lors de la précédente mandature : Jean-Luc Gibelin et Marie Piqué avec les mêmes

délégations, respectivement Mobilités pour tous et infrastructures de transports pour J.-L. Gibelin et Solidarités, services publics et vie associative pour Marie Piqué.

Les quinze membres du groupe communiste ont tenu à souligner que, « *face à la crise sanitaire, sociale, économique et démocratique que nous vivons, les élus communistes d'Occitanie agiront, comme pendant la campagne électorale, pour faire reculer les idées d'extrême droite et de concurrence de tous contre tous, pour protéger les populations en aidant au développement des services publics et à l'implication citoyenne pour des jours heureux* ».

David Arabia



Nicolas Garcia

## Cabestany

## L'avenir de la ville s'écrit au féminin

**Pour la première fois de son histoire, la ville de Cabestany sera administrée par une femme.**

**V**ingt-et-un ans après l'adoption de la loi sur la parité en politique, seulement 17% de femmes sont maires en France (13% dans les P-O). Pour Édith Pugnet, ce 1er juillet 2021, treize ans de mandat à la mairie de Cabestany et six au Département se sont écoulés avant sa prise de fonction de Première magistrate d'une ville de plus de 10 000 habitants. Édith a grandi dans une famille engagée, son père Jacky, militant politique, a été maire de Pollestres de 1977 à 1989 et est actuellement président de l'Amicale des vétérans du PCF66 ; sa mère Jacqueline, militante à la CGT et au PCF, s'investit dans de nombreuses

associations notamment le Secours Populaire, Femmes Solidaires et les Amis du Travailleur Catalan. Édith « *n'a pas demandé à être maire mais elle a accepté ce choix que l'on a pris collectivement* », explique le maire sortant Jean Vila, « *elle est très impliquée alors qu'elle vit seule avec son enfant et porte des valeurs fortes comme en*

*témoigne son engagement professionnel à la protection judiciaire de la jeunesse.* »

### Une femme d'honneur

Militante politique et syndicale, elle a conservé son attachement au Parti communiste et à la CGT en toutes circonstances. Récemment victime de la répression patronale,

elle s'est investie dans la lutte pour la justice et la dignité des salariés de son secteur d'emploi tout en assurant les missions d'adjointe à la culture de sa ville et de déléguée à la jeunesse au département, sans négliger d'épauler son fils. S'adressant à Jean Vila, elle positive : « *Je ne te remplacerai pas toute seule et c'est toute une équipe qui prend aujourd'hui le flambeau. Je ne serai que le chef d'orchestre d'une partition que tu as pris soin de bien écrire (...) et qui trace des perspectives pour les 2 ou 3 décennies à venir s'appuyant sur 3 piliers que sont la citoyenneté, le social et l'environnement.* »

### Une suite, pas une fin

La nouvelle édile s'emploie à parler avenir : « *Nous aurons à cœur de continuer à développer notre belle ville, et même si le PLUI, plan local d'urbanisme intercommunal, ne dépend plus de nous mais des compétences de la*

*Communauté urbaine, nous serons vigilants à maîtriser le sol pour que tout soit pensé et fait en cohérence avec les besoins de nos concitoyens.* » Elle insiste sur la jeunesse : « *C'est cette jeunesse, qui malgré la période mortifère et anxiogène qu'elle a traversée est bien là, bien campée et est notre avenir. C'est elle qui nous pousse à nous dépasser et à toujours nous réinventer pour être au plus près de ses besoins et de sa vision du monde.* » En conclusion et avec émotion Édith Pugnet a honoré son prédécesseur : « *au nom de toutes les équipes qui ont mis leur pierre à l'édifice d'une manière ou d'une autre, je suis fière et heureuse de te conférer la fonction de maire honoraire. Je te remets la médaille de la ville, celle que tu as imaginée...* » La partie conviviale est remise à la cérémonie du 14 juillet.

Raymonde Cathala



Édith Pugnet lors de son élection

**Jean-Paul Alduy (UDI) ex maire de Perpignan**, ancien sénateur et ex président de la Communauté d'agglomération Perpignan Méditerranée se souvient : « *Ma relation avec Jean Vila a toujours été fondée sur la confiance et la franchise même durant les moments de tension des négociations pour l'entrée de Cabestany dans la communauté d'agglomération. Quels que soient nos désaccords politiques il y avait un authentique respect et même parfois de la complicité entre nous. Il était clair en tout cas que nous partagions la même définition exigeante de la laïcité et le refus de toute compromission avec le Front National, ses valeurs et ses serviteurs. Jean, un maire qui aime les gens, un politique solide sur ses valeurs.* »

# En Català Mobilisation

## Politiquegem?

- Politiquegem un poc?  
- Vols dir que parlem de política?  
? És clar que els bons resultats de l'esquerra a les eleccions departamentals i regionals hi conviden, sobretot afegint la bona notícia de la regressió de l'extrema dreta, i la mala notícia de l'abstenció massiva.  
- Doncs aquí ve la cosa. No s'hauria pas de ser content de la regressió del «Rassemblement National»!  
- Fava, i ara?  
- Perquè va molt lligat amb l'abstenció : tothom està d'acord per dir que és deguda per una part important als electors que havien triat anar vers el partit de Marine Le Pen i que s'ho han deixat.  
- I no te sembla bé?  
- No. En realitat lo que passa és que havien anat cap a l'extrema dreta disgustats per la política tradicional; s'adonen que és un carrer sense sortida: l'extrema dreta o bé proveeix una situació que ningú la vol, com va passar durant un temps en el municipi de Vitrolles, o bé, per poder governar en el nostre sistema democràtic, ha de minimitzar les seves idees més dures i llavors perd la seva singularitat...  
- ... i la qüestió esdevé de saber qui, al mig del pont entre dreta i extrema dreta prendrà el poder: o serà una dreta extremitzada o una extrema dreta dretanitzada!  
- En tot cas, no hi ha cap raó de fer salts de goig: els que havien dit "en tinc prou, me'n vaig a votar per la Marine" no han tornat dins del joc, han escollit lo pitjor : deixar de votar. Lo que queda per fer és de trobar o de retrobar la confiança d'aquests electors...  
- I això com?  
- Ja se podria començar buscant de quina manera respondre a les preocupacions de la gent, en temes que l'extrema dreta ha sabut explotar, i no deixar-li l'exclusivitat en aquestes espais.  
- Ai! Ai! Com, per exemple el de la seguretat? Alguna cosa com "senyora Le Pen, no teniu pas el monopoli de la seguretat"? On anem amb això?  
Per tirar endavant, no en tenim pas prou amb 1900 signes! Seguirem la pròxima setmana!



C&amp;C

## Vague antifasciste historique

**Perpignan. Le 3 juillet 2021 est à marquer d'une pierre blanche, celle d'un rassemblement unitaire des forces progressistes qui ont dit clairement non à la diffusion des idées de l'extrême droite. Venues de toute l'Occitanie et d'ailleurs, 3000 personnes ont défilé pendant que le Rassemblement national ouvrait les portes de son congrès.**

**D**epuis 8 heures, les militants des organisations de VISA (Vigilance et initiatives syndicales antifascistes regroupant, sur place essentiellement la CGT, la FSU et Solidaires), montent les stands.

**11 h 30** – Les organisations politiques et syndicales qui ont initié le mouvement tiennent une conférence de presse. Julien Berthélemy (CGT 66), Jean-Paul Barreil (FSU 66), Stéphane Tassel, secrétaire national de la FSU, Freddy Martin (PCF 66), Thomas Portes (Génération.S), Carles Riera, député CUP-NCG à la Generalitat, Cybèle David secrétaire nationale de Solidaires, Philippe Poutou (NPA), Nicolas Berjoan (EELV 66) auxquels se sont jointes Dominique Noguères vice-présidente de la Ligue des droits de l'homme et Micheline Lopez (Mouvement de la Paix 66). Leur diagnostic est unanime : malgré le reflux électoral du RN, les idées de l'extrême droite sont toujours là, fondées sur le racisme, l'exclusion, la peur et la haine du mouvement social. Pour les combattre, il faut faire gagner l'alternative sociale et politique, donc bâtir une France réellement solidaire dans un combat de tous les jours et sur tous les fronts.

**14 heures.** Après les interventions des leaders syndicaux, la manifestation se déploie sur un long parcours passant par « *el centre del Mon* ». Toutes les générations

sont représentées, des anciens qui, pour certains, ont les larmes aux yeux, aux plus jeunes, ils chantent, accompagnés d'une sono pétillante, la justice sociale et la liberté pendant deux heures, sous un soleil de plomb.

**16 heures.** Les nombreuses associations qui ont soutenu le mouvement s'expriment tour à tour et démontrent la diversité positive des combats culturels, féministes, anti-racistes, LGBT, qui donnent un contenu concret à l'alternative recherchée pour sortir d'une société triste, aigrie et frileuse dont l'extrême droite se nourrit pour maintenir les citoyens dans la cage du silence.

**17 heures.** Place aux artistes et intermittents du spectacle qui, après avoir lutté pendant des semaines contre les mesures iniques relatives à l'assurance chômage, ont offert pendant toute la journée un spectacle de qualité avec le concert des Tata et des Combo Pacheco.

**20 heures.** Ceux qui s'étaient levés tôt démontent les stands et rendent la place au quotidien sans aucune bavure. La CGT et VISA, qui ont assuré toute la logistique et la sécurité peuvent être remerciés. Héros de l'ombre, ils ont fait gagner le soleil dans les cœurs.

Yvon Huet



## CAF

### Les personnels proches du burn out

**La récente réforme de l'allocation logement mécontente les personnels tout comme les allocataires de la CAF.**

**L**e mécontentement grandit chez les personnels de la caisse d'allocations familiales, en grève le 29 juin pour dénoncer la dégradation de leurs conditions de travail qui avait commencé dès 2018 par des suppressions de postes. Le manque de postes dans les P.-O., chiffré à 9 par la caisse nationale et compensés par 20 CDI, ne permet pas de traiter tous les dossiers (600 sont en attente depuis avril). Sans parler du Covid et la généralisation du télétravail qui a réduit l'accueil physique à un jour par semaine. La situation s'est encore aggravée depuis la réforme de l'allocation logement et la mise en place d'un nouveau logiciel. Des bugs informatiques

récurrents empêchent de valider des dossiers en fin de saisie ou demandent des remboursements injustifiés. La colère des allocataires entraîne une hausse des incivilités, compréhensible de la part de gens en attente de leurs droits ou ne pouvant rembourser des sommes indues. Toutes ces raisons font que les personnels ont le sentiment de ne plus pouvoir assurer leurs missions.

Dans les P.-O., la réforme de l'allocation logement a impacté 41% des familles. Près de 5000 familles sont sorties du dispositif depuis janvier. D'autres ont vu leur allocation passer de 350€ à 121€. Autant dire

que dans un département déjà pauvre, la précarité va encore s'accroître alors que le rôle de la CAF est justement d'être un rempart contre la précarité. Le calcul de l'allocation, qui était annuel devient trimestriel, ajoutant l'insécurité à la précarité. Le but affiché de cette réforme était d'équilibrer les comptes de la sécurité sociale. Ce qui a été fait sur le dos des allocataires en minorant les allocations. Un exemple, les aides Covid aux entreprises ont représenté 1 milliard 900 000€. Cette somme correspond à l'économie réalisée par la réforme sur le budget 2020.

Tout est dit.

Anne-Marie Delcamp

## Tournoi

# Le football amateur reprend ses droits

**La Pirineos Cup, tournoi international de football pour les jeunes, a eu lieu du 1er au 4 juillet en Cerdagne.**

Le tournoi de la Pirineos Cup qui s'est déroulée le week-end dernier a réuni plus de 150 équipes masculines et féminines regroupant les catégories des U8 aux U19, soit des joueurs de 6 à 19 ans. Après une période de pandémie compliquée pour les clubs et licenciés de football une année quasiment blanche, les joueurs amateurs français viennent enfin de retrouver le goût du jeu et de la compétition. Si les années précédentes permettaient l'accueil de clubs venus de loin, du Mexique, de Suède, du Liban et d'ailleurs, l'édition 2021 de la Pirineos Cup, au vu des conditions sanitaires, a rassemblé uniquement

des équipes espagnoles, françaises et andorranes. Malgré tout, plusieurs clubs prestigieux se sont déplacés comme le Toulouse F.C., le Girona F.C. ou encore le club madrilène du Rayo Vallecano. De nombreux recruteurs étaient présents pour superviser les rencontres et repérer les futures stars.

## Des rencontres au niveau des espérances

Le tournoi s'est déroulé sur différents sites répartis entre la Cerdagne espagnole et la Cerdagne française, dont Bourg-Madame et Osséja qui ont fait office d'hôtes du tournoi côté français. Les équipes ont eu le privilège de jouer entourées des reliefs verdoyants et vivifiants des Pyrénées catalanes et sous un soleil éclatant. Il y régnait une atmosphère à la fois sérieuse et joviale tout au long du week-end. Les chants et les cris de joie des joueurs et supporters dans les tribunes ont animé le calme de la montagne.

Côté sport, les jeunes joueurs nous ont livré un beau spectacle, un jeu de qualité, un niveau de football élevé, à l'image du Rives Plate CF, club andalou qui exerçait un pressing intense, un jeu porté au service du collectif.

Le vendredi a eu lieu les phases de poules, le samedi les phases finales puis le dimanche les finales de chaque catégorie sur le site de Puigcerdà.

Chaque équipe a disputé entre cinq et sept matchs et tous les joueurs sont repartis avec une médaille. Mention spéciale aux deux clubs catalans des Pyrénées-Orientales qui ont participé au tournoi. Le Cerdagne Font Romeu Capcir F.C., demi-finaliste et troisième du tournoi U19 et le F.C. Latour Bas Elne vainqueur de la Coupe du Fair-Play. Bravo également au club français de l'AS Béziers, malheureux perdant aux tirs au but lors de la finale U19 contre un club de Tarragone.

R.P.



## Rugby



## L'oscar pour un Catalan

L'Oscar Midi Olympique a été remis jeudi 1er juillet au Catalan Romain Bézian, joueur de Colomiers rugby. Formé au Foyer laïque du haut Vernet, repéré par Guilhem Guirado, il a fait ses premières armes de joueur professionnel à l'USAP. Passé par le stado tarbais puis recruté par l'US Colomiers, il est devenu un joueur cadre de cette équipe. Cet oscar vient récompenser ses qualités, la fidélité et la longévité de Romain au sein de ce club (il a signé pour trois ans supplémentaires). Seul bémol il ne pourra se confronter à l'USAP cette saison, parti vers d'autres horizons.

## - annonces légales - annonces légales - annonces légales -

### CHANGEMENT DE REGIME MATRIMONIAL

Suivant acte reçu par Maître Aude XABÉ-POIRIER, notaire à PARIS, 19 rue de la convention, substituant Me Philippe SARDA, Notaire de la Société Civile Professionnelle « Philippe SARDA, Jérôme SPITERI, Aude XABÉ-POIRIER et Jérôme de ZERBI », titulaire d'un Office Notarial à PERPIGNAN (66000) 44, Rue Hector Guimard, momentanément empêché, le 4 juin 2021, a été conclu le changement de régime matrimonial portant adoption de la COMMUNAUTE UNIVERSELLE entre :

Monsieur Jean-Claude Henri Louis LARTY, Retraité, et Madame Marie Hélène Jeanne Monique BOURDAIS, Retraitee, demeurant ensemble à CABESTANY (66330) 35 Avenue Des Vignes .

Monsieur est né à MONTARGIS (45200) le 22 avril 1948, Madame est née à ANGERS (49000) le 19 mai 1947.

Mariés à la mairie de ANGERS (49000) le 27 juin 1970 sous le régime de la communauté d'acquêts à défaut de contrat de mariage préalable. Ce régime matrimonial n'a pas fait l'objet de modification.

Monsieur est de nationalité française. Madame est de nationalité française. Résidents au sens de la réglementation fiscale.

Les oppositions des créanciers à ce changement, s'il y a lieu, seront reçues dans les trois mois de la présente insertion, en l'office notarial où domiciliaire a été élu à cet effet.

Pour insertion  
Le notaire.

### AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Jérôme SPITERI, Notaire Soussigné de la

Société Civile Professionnelle « Philippe SARDA, Jérôme SPITERI, Aude XABÉ-POIRIER et Jérôme de ZERBI », titulaire d'un Office Notarial à PERPIGNAN (66000) 44, Rue Hector Guimard, le 03 mai 2021 a été constituée une société par actions simplifiée ayant les caractéristiques suivantes :

Dénomination : SAS HAPPY HAPPY  
Siège social : SAINT-LAURENT-DE-LA-SALANQUE (66250) , 50 avenue de l'aviation .

Durée : 99 années à compter de son immatriculation au R.C.S.  
Capital social : MILLE EUROS (1.000,00 EUR) Inaliénabilité des actions : Cessions d'actions en cas de pluralité d'associés : les cessions entre associés seuls sont libres. Les autres sont soumises à l'agrément de la majorité en nombre des associés représentant au moins les deux tiers des actions.  
Objet : Le conseil pour les affaires et autres conseils de gestion, conseils en relation publique, marketing, conseils et missions auprès des entreprises, L'exploitation de toute agence immobilière, et notamment la transaction sur les fonds de commerce, les entreprises, les locaux commerciaux ou professionnels, l'activité de marchand de biens, d'une manière générale, l'achat, la location, la sous location et la vente mobilière et immobilière de biens d'autrui, la réalisation pour le compte de tiers de toutes prestations de services, d'assistance technique et commerciale  
L'exercice social commence le premier janvier et se termine le trente et un décembre de chaque année. Par exception le premier exercice social se terminera le 31 décembre 2022.

Présidente : Mme TRILLES Pascale, Marthe, Marie demeurant à SAINT-LAURENT-DE-LA-SALANQUE (66250) au 50 Avenue de l'Aviation.  
La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Pour avis  
Le notaire.

### HOLDING HFCP

SPFPL SAS au capital minimum de 1000 €  
Siège social :  
12-14 PLACE JEAN JAURES, 66000 Perpignan  
883 564 239 RCS de Perpignan

L'AG du 15/06/2021 a nommé à compter du même jour en qualité de Commissaires Aux Comptes Titulaire et Supplémentaire respectivement : TSA AUDIT, Société par actions simplifiée au capital de 40020 euros, ayant son siège social 93 RUE ALAIN ALBARIC, 30000 Nîmes, 660 200 619 RCS de Nîmes et B.F.A - BEZIAT FIDUCIAIRE ET AUDIT, Société à responsabilité limitée au capital de 16650 euros, ayant son siège social 20 BOULEVARD GAMBETTA, 30000 Nîmes, 413 656 331 RCS de Nîmes.  
Modification du RCS de Perpignan

Rectificatif  
Avis de constitution de l'EURL OKARA paru dans le travailleur catalan n° 3888:  
Une erreur s'est glissée dans l'annonce parue dans le Travailleur Catalan N°3888. Il fallait lire «par exception le premier exercice social se terminera le 31 décembre 2022»

### «HALIMI HOLDING»

Société par actions simplifiée au capital de 2 350 000 Euros

En cours de transfert  
Siège social : 16 avenue du Maréchal Juin  
66000 PERPIGNAN

R.C.S. PERPIGNAN : 838 573 491  
Aux termes d'une AGE en date du 29 juin 2021, il a été décidé de transférer le siège social du 16 avenue du maréchal Juin 66100 PERPIGNAN au 142 Promenade de la Côte Vermeille 66140 CANET EN ROUSSILLON à compter du même jour et de modifier l'article 4 des statuts en conséquence.  
Pour avis

### «HALIMI PROMOTION»

Société par actions simplifiée au capital de 300 000 euros  
En cours de transfert  
Siège social : 16 avenue du Maréchal Juin 66000

PERPIGNAN  
RCS PERPIGNAN 842 165 680

Aux termes d'une AGE en date du 29 juin 2021, il a été décidé de transférer le siège social du 16 avenue du maréchal Juin 66100 PERPIGNAN au 142 Promenade de la Côte Vermeille 66140 CANET EN ROUSSILLON à compter du même jour et de modifier l'article 4 des statuts en conséquence.  
Pour avis

### AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Jérôme SPITERI, Notaire Soussigné de la Société Civile Professionnelle « Philippe SARDA, Jérôme SPITERI, Aude XABÉ-POIRIER et Jérôme de ZERBI », titulaire d'un Office Notarial à PERPIGNAN (66000) 44, Rue Hector Guimard, le 21 juin 2021, a été constituée une société civile immobilière ayant les caractéristiques suivantes :

La société a pour objet : l'acquisition, en état futur d'achèvement ou achevés, l'apport, la propriété, la mise en valeur, la transformation, la construction, l'aménagement, l'administration, la location et la vente (exceptionnelle) de tous biens et droits immobiliers, ainsi que de tous biens et droits pouvant constituer l'accessoire, l'annexe ou le complément des biens et droits immobiliers en question.

La dénomination sociale est : SCI FUERZA.  
Le siège social est fixé à : PERPIGNAN (66000) , 3 impasse Jean Alcover .  
La société est constituée pour une durée de 99 années  
Le capital social est fixé à la somme de : MILLE EUROS (1.000,00 EUR), toutes les cessions de parts, quelle que soit la qualité du ou des cessionnaires, sont soumises à l'agrément préalable à l'unanimité des associés.  
Le gérant est M. OUMAZZAOUCHE Kévin demeurant au 3 Impasse Jean Alcover à PERPIGNAN (66000).

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de PERPIGNAN  
Pour avis  
Le notaire.



# Des œuvres parlantes

*La poésie visuelle existe, je vous en ai parlé la semaine dernière, sans vous la montrer vraiment.*

*En voici quelques spécimens*



**E**t le spécimen le plus parlant sur lequel j'ai envie de m'arrêter. Il s'agit d'un « travail » d'Estebe Sabench qui évoque pour nous une situation que nous ne connaissons que trop. Celle de la Catalogne, après le référendum, de sa situation politique et du sort qui lui est réservé par l'État espagnol. Certes l'œuvre date d'avant la grâce accordée aux presos politics, mais selon Estebe, la situation reste inchangée sur le fond. Et la revendication demeure pour un peuple catalan qui ne veut NI FRANÇA NI ESPANA, mais qui veut faire reconnaître son droit à l'indépendance. Vous reconnaissez les prisonniers politiques, pris comme des rats dans les tapettes colorées de la bandera espagnole que l'on suppose bien sûr fière de ses prises. La métaphore est significative des longs mois de prison imposés pour avoir eu le toupet démocratique d'organiser une consultation pour demander au peuple catalan s'il voulait ou pas l'indépendance. Quant à la présence des trois gilets jaunes, eux aussi attrapés par des tapettes tricolores, elle illustre qu'ici aussi nous aimons peu l'expression populaire, au point de voir, comme dans les affrontements avec la police, des manifestants gilets jaunes perdre la vue. Merci les LBD !

D'où ce retour à une revendication qui nous libèrerait de nos pièges NI FRANÇA NI ESPANA.

Mais attention « On vous a à l'œil » Bien sûr.

Le texte, le graphisme, les couleurs, les objets sont les outils d'une œuvre engagée, présentée pour nous rendre sensible un combat politique. Il est très sain que la poésie s'en mêle et suscite nos réactions. Comme ce fut le cas avec l'exposition sur les urnes dont Estebe Sabench fut un des artisans et qui n'a cessé de tourner des deux côtés des Pyrénées pour nous rappeler que le problème de fond, de notre vie politique, sociale, culturelle reste un problème de démocratie et que ne pas vouloir écouter entendre, voir ce que disent les urnes est criminel. Merci à la poésie, à l'art et à Estebe de nous le rappeler.

Ces œuvres sont exposées à EL Taller(13) à Ille sur têt.

Jean-Marie Philibert

## L'actu vue par

Présidentielle : déjà trois candidats à droite



Anniversaire : qu'aurait dit La Fontaine de l'aliénation de masse ?



suivez-nous sur



Découvrez d'autres articles chaque semaine sur le site [www.letc.fr](http://www.letc.fr)

radio @rrels

### Perpignanw

Casa musicale. **Vendredi 9 juillet à 19h. La Vuelta**, Djam de danse hip hop. À 20h30. **Jose del Badolero, Sinya...** Samedi 10 juillet à 19h. **Johnny un poème**. À. **Soul Train**. Gratuit.

Place de Belgique. **Vendredi 9 juillet à 20h. Les vendredis de l'été, The concert**.

Cour de l'arsenal. **Mardi 13 juillet à 21h30. Ciné plein air, Un Américain à Paris**. 5 €.

Place Gambetta. **Mardi 13 juillet à 20h. Concert Muriel Falzon Trio**. Gratuit.

Parvis cathédrale. **Mercredi 14 juillet à 18h. Festival international de carillons, Cuivres et carillon**. Gratuit.

Comédie des K'talents. **Judi 15 juillet à 21h. Théâtre, Un crime parfait**.

### Alénya

Caves Ecoiffier. **Judi 15 juillet. Concert Radio France, Quatuor Eclisses**.

### Arboussol

Prieuré de Marcevol. **Mercredi 14 juillet à 21h. Georges Brassens, Chansons déshabillées**.

### Banyuls-sur-Mer

Plage centre. **Lundi 12 juillet à 21 h 15. La nuit du court métrage, Esperem el sol**. Gratuit.

### Canet-en-Roussillon

AmphiOniria. **Samedi 10 juillet à 21h30. Orchestre Donkey shot**. Libre.

### Corneilla-de-Conflent

Église Sainte-Marie. **Vendredi 9 juillet à 17h. Concert du Duo Canticel**. Libre.

### Eus

Maison du Temps libre. **Judi 15 juillet à 21h. Les Nits d'Eus. Duo Missatgers** chanson catalane, Antonio Machado. Info 06.08.68.06.03 / 06.08.47.86.51 ou [michelmaldonado@orange.fr](mailto:michelmaldonado@orange.fr) ou [lesnitsdeus@orange.fr](mailto:lesnitsdeus@orange.fr). 14€, gratuit pour enfants.

### Font-Romeu

Mairie. **Vendredi 9 juillet à 18h. Concert Cobla Millenaria**. Gratuit. Ermitage. **Mercredi 14 juillet à 21h. Duo de guitares**.

## Archipel

# Les trois coups!

**Après 14 longs mois de fermeture, la scène nationale reprend ses activités, une renaissance pleine de promesses qui met du baume au cœur de son directeur Borja Sitjà. Entretien.**

Il y a quelques jours était lancé le premier trimestre de la saison 21-22 de l'Archipel, l'occasion de faire le point avec Borja Sitjà à la tête de la structure depuis cinq ans. Un directeur heureux de voir sa maison reprendre vie.

### Votre état d'esprit en ce début d'été ?

Je suis plutôt optimiste. Lors de la timide reprise d'octobre dernier, on sentait le public sur la réserve. Là, les quatre spectacles proposés depuis la réouverture du printemps ont bien marché.

### Vous avez choisi de dévoiler la saison en trois fois, pourquoi ?

Nous avons pris cette décision pour protéger le public, pour nous protéger, sur trois mois c'est plus simple à gérer dans le contexte. Mais bien sûr la totalité de la saison est bouclée. De même nous avons créé l'abonnement sur trois mois qu'on peut renouveler chaque fois.

### Une saison qui tient compte des suppressions de la précédente ?

Nous avons récupéré des spectacles, des coproductions des accueils de la saison précédente. Ces reprises constituent 45 % de cette saison. Pour la saison 22-23, tout sera nouveau. N'oublions pas que lors de la saison 20-21, nous avons joué un mois ! Mais nous avons continué les résidences, l'action culturelle, le travail dans les écoles.

### Un aperçu de la saison ?

Elle sera équilibrée entre les différentes disciplines.

On retrouvera le théâtre Dromesko début octobre, ce sera une belle mise en route. Le roi Lear (7 et 8 octobre) par Georges Lavaudant avec Jacques Weber sera créé ici, la création c'est notre âme, notre mission première. Le festival Aujourd'hui musiques, annulé à 100 % en 2020, revient en novembre, toujours autour de plusieurs disciplines et des arts numériques. Et nous nous attachons à maintenir le

lien avec les troupes locales comme Mercimonchou, des gens comme Alexandre Vert, Thomas Pénanguer.

### Quelles leçons avez-vous tirées de la pandémie ?

On a en France un modèle culturel qui marche, que la pandémie a mis en valeur, on s'en est bien sorti, les institutions culturelles ont été protégées, les artistes, en gros... Mais le public ? Il nous paraît maintenant nécessaire d'intégrer le public dans les décisions, il va falloir changer le rapport avec lui, ne pas juste l'informer et le considérer en tant que client. Nous sommes un service public.

Il y a aussi la question du climat. Peut-on continuer avec les tournées ? Ou à faire venir une troupe de 45 personnes pour jouer deux jours et repartir ? C'est une réflexion qui commence dans notre milieu qu'il faut poursuivre. Cela risque de perturber les choix artistiques, mais il faut continuer la création, les résidences. Il faut prendre conscience que le quotidien du travail est en train de changer.

Propos recueillis par Nicole Gaspon

## Musée de Thuir

# Une saison blanche

**Cet été, le Musée d'arts et traditions accueille les sculptures de Charles Dalant. L'occasion de connaître un artiste qui est aussi philosophe, animateur, pédagogue.**

Cela fait plusieurs années que Charles Dalant, sculpteur, a installé son atelier dans le quartier de la gare à Perpignan. Au fond d'une impasse, cet antre est rempli des créations multiformes de l'artiste. Il utilise toutes sortes de matériaux, terre, fer, albâtre.

Cet été (du 9 juillet au 29 août), une bonne partie de celles-ci seront visibles au Musée des arts et traditions de Thuir, « *je vais envahir l'espace* » annonce l'artiste.

### Un parcours atypique

Charles Dalant a commencé par étudier la philosophie, il l'a enseignée avant d'intégrer l'école des Beaux-Arts, il a aussi fait de la photo, de l'artisanat d'art. En 98, il a décidé de vivre de la sculpture, tout en continuant à animer des ateliers de modelage dans le département, à faire de la formation.

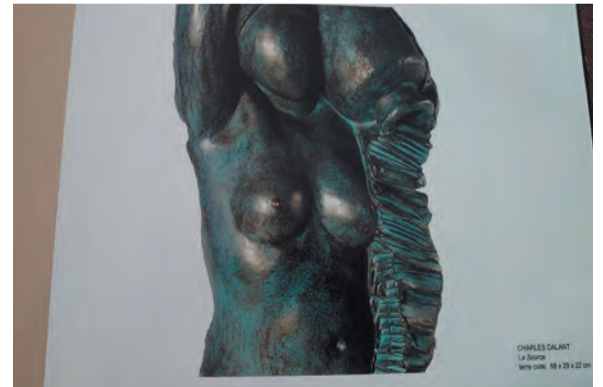
Charles Dalant a eu plusieurs commandes publiques, on peut voir ses œuvres à Saint-Laurent-de-la-Salanque, au Barcarès, dans l'Aude... Il a également fait plusieurs expositions dans le département, on se souvient de celle de la galerie de l'Olympe, d'énormes insectes en métal, ou à Saint-Cyprien, ces personnages faits d'empilements.

### Le sculpteur

Il reconnaît qu'aujourd'hui avec la pandémie « *le marché de l'art s'est écroulé, seuls 1 % des artistes, la jet set, s'en sortent. Mais on continue, même si je n'ai plus de galeries, j'ai des commandes.* » Interrogé sur sa façon de travailler, il répond simplement « *je travaille par séries, je décline un thème, comme le corps, des*

*empilements...J'ai des projets de « sentiers sculpturaux », ma démarche est liée à l'écologie.* » Quant à l'exposition de cet été à Thuir : « *Le titre, Une saison blanche, ne signifie pas qu'il n'y aura que des sculptures blanches, ce titre joue sur l'ambiguïté, il y aura du blanc, couleur de deuil en Orient, et du noir, ici. L'idée, c'est Eros-Thanatos, l'ombre et la lumière...* »

Reste à découvrir le travail d'un artiste sensible, imprégné de tout ce qu'offre la nature, ou l'industrie des hommes.



Ces productions métalliques, minérales, végétales, il les assemble, les met en espace. Une large place est aussi faite au corps, particulièrement de la femme, des corps aux courbes sublimes par le bronze, ou la blancheur de l'albâtre.

N.G.

## Musée de l'école

# Un lieu unique en son genre

*Dans le cadre de la nuit européenne des musées, celui de l'école a ouvert ses portes pour une visite un peu particulière.*

**A**nimé par une équipe de DDEN bénévoles, le musée de l'École est situé avenue Gauguin à Perpignan. Le public entre dans une salle de classe des années 50 : pupitres, porte-plume, bonnet d'âne, tableau noir... Toute ces choses qui ont balisé le chemin de l'école des Baby boomer. Mais ce n'est pas tout ! Un instituteur fait la classe. Leçon de choses, la morale du jour, écriture, mathématique... Étonnant, pour les adultes mais tout autant pour nos chers bambins, qui entrevoient un univers d'un autre temps.

Dans une autre salle d'exposition on découvre une bibliothèque dont certains livres datent de 1882, des machines qu'on pensait oubliées, ou une armoire avec d'étranges bocaux, des squelettes de petits rongeurs. La visite et la redécouverte des objets fixent un sourire qui ne vous quitte plus.

Ouvert, aux écoles du département, on compte hors temps Covid, une présence de 3500 à 4000 enfants chaque année. Pour le visiter entre amis ou en famille, prenez rendez-vous et allez-y en groupe. Une petite perle qu'il faut connaître absolument. Vous y serez accueilli avec bonne humeur, énergie et bienveillance.



Près de 4 000 enfants visitent le musée de l'école chaque année.

Anne Guichet

## Ciné-Rencontres de Prades

# Un beau programme de reprise, riche et varié

*Les 62<sup>e</sup> Ciné-Rencontres de Prades, dédiées cette année à Bertrand Tavernier, vont reprendre la tradition avec, entre autres, un hommage à Simone Signoret.*

**L**es Ciné-Rencontres s'ouvrent en soirée le samedi 17 juillet avec le film *La princesse de Montpensier* de Bertrand Tavernier. Hommage est aussi rendu à Simone Signoret avec quelques films qui jalonnent son parcours et un document singulier *Mémoire pour Simone* de Chris Marker.

L'intérêt des Ciné-Rencontres, nées juste un an après le festival de Cannes, c'est d'avoir au fil du temps mis en forme un programme varié, avec des invités à profils divers,

d'avoir ouvert les portes à la jeunesse avec le jury Jeunes qui se prononcera sur une sélection de 10 films.

### Douze films de réalisatrices iraniennes

On peut imaginer qu'après tout ce temps à l'écart l'organisation des 62<sup>e</sup> Ciné-Rencontres n'a pas été simple. Le programme en est pourtant fort prometteur.

Choisis par Mahmad Haghghat, réalisateur ami du festival, douze films de réalisatrices iraniennes seront présentés au cours de la semaine. Une

séance de courts métrages iraniens les accompagnera. On aura aussi une évocation du cinéma muet avec *Charlie Chaplin, le génie de la liberté*, un film de Yves Jeuland et François Aymé, qui seront présents (le 21 à 20h30). Puis viendra, de Chaplin, *The Kid*, (22 à 21h30), précédé de deux courts-métrages de lui aussi (*Charlot patine et Charlot dans le parc*), accompagnés par la pianiste Élise Mouchoux et le violoncelliste Eliot Allegrini. Les films en avant-première seront d'Anne Morin et de Serge Avedikian.

### Les 12<sup>e</sup> et 13<sup>e</sup> prix public du court métrage, prix Bernard Jubard

Associant les deux années, une trentaine de courts-métrages ont été choisis parmi plus de 1100 réalisations. Autant de pépites d'inventivité et d'audace. En 2019, le public a attribué le Prix Bernard Jubard au film *Nefta Football Club*, du réalisateur



L'équipe des ciné rencontres

## Matemale

Village. Mercredi 14 juillet à 21 h. Concert, *Gospel for ever*. Gratuit.

## Peyrestortes

El Paseo. Vendredi 9 juillet à 21h. Concert *Les Désallumés+ In fuzzed*. Samedi 10 juillet à 21 h. *Speakbox*. Gratuit.

## Prats-de-Mollo

Hôtel thermal. Jeudi 15 juillet à 20h 45. Soirée musicale, *Duo Vertigo*.

## Rasiguères

Village. Vendredi 9 juillet à 18h. Estivales 2021, *Trio Crescendo*. 12 €.

## Saint-Estève

Étang. Dimanche 11 juillet à 19 h. Les dimanches de l'étang, concert de *Fuze*. Gratuit.

## Thuir

Musée d'arts et traditions. Du 9 juillet au 29 août. Du mardi au samedi 10 à 12h et de 15h30 à 19h Dimanche d 15h30 à 19h. Exposition Sculptures de *Charles Dalant*. Une saison blanche.

## Torreilles

Acrovertige. Vendredi 9 juillet. *Mister Leu & The Nyabinghers*.

## Vinça

Église. Vendredi 9 juillet à 21h. Festival Musique et orgue, *Ulrike Van Cotthem*, voix, *Christopher Hainsworth*, orgue. Vendredi 19 juillet à 21 h. *Paul Goussot* improvise à l'orgue sur la projection du film muet de Dreyer *La passion de Jeanne d'Arc*. 12 et 10 €.

Lac de Vinça. Dimanche 11 juillet à 20h30. *Les Nits d'Eus*. Soirée blues, Jazz, rock.

Yves Piat, qui a par la suite été nommé aux Oscars.

Le festival recevra aussi le réalisateur Damien Manivel avec huit films. Il sera présent au festival du 20 au 22 juillet, accompagné de Bernard Payen, programmeur à la Cinémathèque française - Paris. Carte blanche sera donnée à Thierry Laurentin, directeur de la programmation de Gaumont-France qui présentera trois films : *Panique* (Julien Duvivier), *The Swimmer* (Franck Perry), *Ten* (Abbas Kiarostami).

Six séances de cinéma auront aussi lieu au casino de Vernet-les-Bains.

Y.L.

# Agenda d'Elne F'estiu

LE GOUT  
DES  
AUTRES



Édition 2021  
**AMÉRIQUE LATINE**  
**9 et 10 juillet**

L'Amérique latine sera à l'honneur de cette première édition de rencontre des cultures autour de la cuisine : repas partagé, ateliers, spectacles et musiques de rue, marché artisanal... seront au programme

## 14 juillet : Fête nationale

— Ville Haute - Plateau des Garaffes - Marché de gros

Dès 22h15 Correfoc, feu d'artifice et spectacle musical

## 17 juillet : La nuit des Etoiles

— Cinéma Vautier - Plaine des Sports

18h30 Conférence  
A la nuit tombée : observation du ciel au télescope

### Musique & cinéma

— Place de la République

21h Concert de musiques de film par la Cobla Contemporània  
22h30 Film proposé par Cinémaginaire dans le cadre de Passeur d'images

## 20 juillet : Cabaret

— Place de la République

21h «Time code» par Evasion Folie Canebière

## 27 juillet : Chanson

— Place de la République

21h «La voix de Sardou» par Jean-Pierre Virgil

## 3 août : Ciné-gourmand

— Jardin des métiers d'art

Dès 21h, des producteurs du terroir puis un film

## 10 août : Spectacle de rue

— Centre ville

21h «Les Poppin's & Pachy» par la Cie Les Enjoliveurs

## 18 & 19 septembre :

— Cloître - Musée - Maternité

### Journées Européennes du Patrimoine

En 2021, sur le thème «Patrimoine pour tous»

## 26 septembre :

— Maternité

### Festival Jazzèbre

Pique-nique et concert dans le jardin de la Maternité

**blocs de glace**  
**sacs de paillette**  
**glaçons apéritif**

**USINE A GLACE**  
**DU MOULIN NEUF**

ROUTE D'ORTAFFA BP 61 66200 ELNE CEDEX  
TEL/FAX: 04 68 22 06 06

**J'HORDI** DIAMANTAIRE  
Joillier - Horloger Créateur

Réparation, restauration de toute horlogerie,  
montre, réveil, automates  
achat or - argent au plus haut court  
estimation gratuite

45, RUE NATIONALE - 66200 ELNE - 04 68 22 80 08  
Du mardi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h15 à 18h30

Association des Commerçants et Artisans  
**A.C.A.E.**  
ELNE

Redynamiser le coeur de ville et faciliter les liens entre les commerçants et Artisan tels sont les objectifs de l'ACAE d'Elne

**Contactez-nous !**  
Présidente : Laurence Wattier 04 68 82 22 79  
Trésorier : Christophe Roca 04 68 22 34 89  
Secrétaire : Richard Souzy 04 68 22 11 40  
Vice Président : Laurent Deille 04 68 83 00 80  
Vice Présidente : Sophia Cherif-Zahar, Epicentre

**Elne en Vrac**

30, rue Nationale - Elne  
Suivez l'actualité du magasin sur les réseaux ElneenVrac

**TOURRES JEAN PROMOTION**

Electricité  
Climatisation  
Pompe à Chaleur  
Entretien  
Dépannage  
04 68 22 86 30

**TOURRES JEAN**  
Electricité ALENYA

INDUSTRIE - TERTIAIRE  
BÂTIMENT - CLIMATISATION

1, Place Henri Sayroux - 66200 ALENYA  
www.electricite-jeantourres.eu  
Tél : 04 68 22 86 30 / 06 11 23 55 12 - Email : marje66@jeantourres.com

**Garage Martre ELNE**  
Une équipe professionnelle pour vous servir

RENAULT minute  
dyneff

**MÉCANIQUE**  
**CARROSSERIE**  
**VENTE VÉHICULES**  
**NEUF ET OCCASIONS**

04 68 22 23 00  
garage.martre@orange.fr

Sortie Nord N°6  
Ancienne Rte Nationale 114 - ELNE

L'actu

vue par

DELGE

suivez-nous sur



Scan Moi

www.letc.fr